



# Mestský

# INFOLIST

# Trebišov

Informačný občasník Mesta Trebišov

9/2022

## Slovo na úvod



Vážení občania,

koniec každej etapy znamená o. i. začiatok tej novej. V prípade komunálnych volieb sa táto analógia dá použiť aj v súvislosti s prácou mestského zastupiteľstva a primátora v novom štvorročnom cykle. Výsledok, ktorý vystavili občania svojou účasťou a krúžkami na kandidátnych listinách potvrdzuje, že nastolený trend je v súlade s ich predstavou o smerovaní nášho mesta. V tejto súvislosti blahoželám všetkým novozvoleným poslankyniam a poslancom a verím, že aj vďaka nim sa nasledujúce 4 roky budú niesť v znamení konštruktívnej spolupráce a najmä podpory aktivít a zámerov pre zlepšenie života všetkých občanov Trebišova. Zároveň ďakujem poslanceckému zboru predchádzajúceho funkčného obdobia za odvedenú prácu. Napriek neočakávaným komplikáciám spôsobených pandémiou a následne vojnou na Ukrajine s dôsledkami na našom území, sa podarilo s ich príspevom zrealizovať množstvo strategických projektov, ktoré zveľadili majetok mesta a zlepšili podmienky života v ňom.

Začína nová kapitola. S mnohými výzvami a predsavzatiami, ale aj s očakávanými problémami a ťažkosťami. Tie sa spájajú najmä s doteraz nepoznanou energetickou krízou a výrazným nárastom cien. Naším najdôležitejším cieľom bude hneď na začiatku stabilizovať ekonomiku mesta, dokončiť rozpracované projekty, ale aj pripravovať podklady pre nové výzvy. Z tohto dôvodu venujeme momentálne veľkú pozornosť úspešnému ukončeniu strategických investícií – výstavbe kompostárne a 78 nájomných bytov. Som rád, že už na začiatku nového obdobia sme boli úspešní so žiadosťou o pridelenie finančných prostriedkov na rekonštrukciu MŠ na Ul. 29. augusta, ktorou skompletizujeme obnovu budov škôl a školských zariadení mesta.

Milí Trebišovčania, v mene svojom a všetkých zamestnancov mesta Vám želám krásny čas adventu, pokojné prežitie vianočných sviatkov v kruhu svojich blízkych a úspešný a pohodový nový rok 2023.

PhDr. Marek Čižmár, primátor

## Novozvolený primátor a 24 poslancov MsZ sa ujali svojich funkcií

Na pondelkovom ustanovujúcom zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Trebišove (21. 11. 2022) v priestoroch veľkej zasadačky mestského úradu zložilo svoj sľub 24 poslancov a primátor mesta PhDr. Marek Čižmár, ktorý bol v Spojených regionálnych voľbách 2022 (Komunálnych voľbách 2022) jediným kandidátom na post primátora mesta Trebišova.

Jeden zo zvolených poslancov Dezider Šandor sa ešte pred zasadnutím vzdal svojho mandátu. Na jeho miesto nastúpil prvý náhradník s najvyšším počtom hlasov z volebného obvodu č. 1 Ján Kacin.

### VÝSLEDKY VOLIEB DO ORGÁNOV SAMOSPRÁVY MESTA TREBIŠOV 2022

Za primátora mesta Trebišov bol zvolený PhDr. Marek Čižmár s počtom hlasov 3934.

Do Mestského zastupiteľstva v Trebišove boli zvolení títo poslanci:

#### Volebný obvod č. 1:

1. Koloman Demeter – počet hlasov: 949
2. Marek Demeter, PhDr. – počet hlasov: 883

3. Beáta Kereštanová, PhDr. – počet hlasov: 840
4. Miroslav Davala – počet hlasov: 820
5. Ivan Hrdlík, MVDr. – počet hlasov: 808
6. Peter Duč, Ing. – počet hlasov: 756
7. Babken Chačarian – počet hlasov: 703
8. Roman Ostrožovič, Mgr. – počet hlasov: 655
9. Daniela Fecková, PhDr. – počet hlasov: 577
10. Mária Hurčíková, MUDr. – počet hlasov: 553
11. Vladimír Hornák – počet hlasov: 513
12. Ján Kacin – počet hlasov: 500

#### Volebný obvod č. 2:

1. Slavomír Partita, RNDr. – počet hlasov: 1341
2. Lenka Janoková, Mgr. – počet hlasov: 1232
3. Iveta Čeplíková, MUDr. – počet hlasov: 1215
4. Martin Telepovský, Ing. – počet hlasov: 1147
5. Lukáš Ždij, MUDr. – počet hlasov: 1146
6. Jozef Gazdag, Ing. – počet hlasov: 985
7. František Tomko – počet hlasov: 985

8. Ladislav Iván – počet hlasov: 960
9. Jozef Krucovčín – počet hlasov: 950
10. Marián Kolesár, Ing. – počet hlasov: 709
11. Magdaléna Haburová – počet hlasov: 692
12. Dušan Biž, Ing. – počet hlasov: 679

Počet voličov, ktorí sa zúčastnili na hlasovaní vo voľbách do orgánov samosprávy mesta Trebišov: 5462.

Mestské zastupiteľstvo zriadilo pre volebné obdobie 2022 – 2026 celkovo 8 stálych komisií:

- Komisiu finančnú,
- Komisiu výstavby a majetku,
- Komisiu sociálnu,
- Komisiu bytovú,
- Komisiu školstva, kultúry a športu,
- Komisiu na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity,
- Komisiu na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov,
- Komisiu pre časť mesta Milhostov.

V novom zložení bude fungovať aj Mestská rada s 8 členmi z radov poslancov.





## Mesto obnovilo hygienický priestor a oplotenie MŠ Komenského

V 30 rokov slúžiacom a už evidentne chatrnom stave bolo hygienické zariadenie pre najmenších škôlkarov v MŠ Komenského. Oslovením mesta pani riaditeľkou Mgr. Andreou Demkovou samospráva rozvrhla pracovné aktivity stavebnej skupiny mesta tak, aby ešte v jesennom období pracovníci sfunkčnili a skrášlili priestor toaliet, ktorý vyžadoval urgentnú sanáciu.

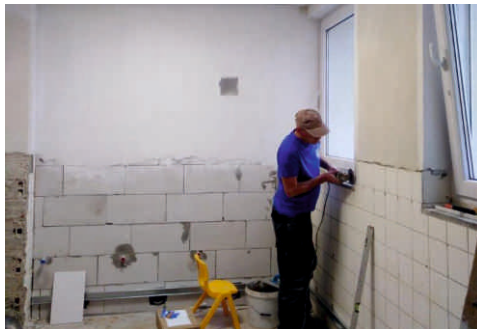
Kompletná obnova toaliet pozostávala z

umiestnenia nových rozvodov vody a kanalizácie, takisto obkladov, novej dlažby, osadenia dverí a nových sanitárnych prvkov – umývadiel a WC mís.

Rekonštrukciou prešiel aj strop, ktorý bol znížený montážou kazetového podhľadu. Pribudli úsporné vstavané LED panely, zabezpečujúce kvalitné osvetlenie hygienického zariadenia.

Stavebná skupina zároveň v jeseni 2022

opravila aj rozpadávajúce sa oplotenie areálu mestskej MŠ na Komenského ulici. Pracovníci odstránili zvetrané a opadáajúce časti betónového múrika. Naniesli hĺbkovú penetráciu a nerovností opravili vápenno-cementovou omietkou. Po ošetrení muriva flexibilným lepidlom zrealizovali jeho povrchovú úpravu silikónovou fasádnou omietkou.



## Práce na Termináli integrovanej osobnej prepravy pokročili

Dodávateľ diela (výstavby TIOP-u) spoloč. Chemkostav, a. s. naďalej intenzívne pracuje na budovaní obidvoch častí Terminálu integrovanej osobnej prepravy. Obyvatelia mesta, ale aj ľudia, ktorí navštevujú mesto Trebišov, mali možnosť koncom novembra vidieť práce na zastrešení nástupísk autobusovej stanice, položení zámkovej dlažby nástupných ostrovčekov a na

stavebných činnostiach na výstavbe prevádzkovo-technologickej budovy. Súčasne v železničnej časti terminálu sa realizuje zastrešenie ostrovného nástupišťa, takisto položení zámkovej dlažby v polovičnom profile. Firma zároveň ukončuje potrebné činnosti na železničnom zvršku koľaje číslo 3 a 1.



## Nové podlahy už využívajú v ZŠ Komenského a ZŠ M. R. Štefánika

Ukončená investícia – obnovené podlahové krytiny v 16 triedach ZŠ na Komenského ulici a v spoločných priestoroch na 1. posch. ZŠ na Ul. M. R. Štefánika - je oficiálne odovzdaná do užívania žiakom a pedagógom obidvoch škôl,

ktorých zriaďovateľom je mesto. S použitím externých zdrojov, schválených pre mesto Trebišov vo výške takmer 100.000 eur MV SR, sa podarilo vytvoriť kvalitnejšie podmienky pre výchovno-vzdelávací proces

na uvedených školách v Trebišove. Veríme, že svoj účel budú plniť dlhé roky pre súčasných žiakov, a rovnako aj pre ďalšie generácie.



## Samospráva ukončila revitalizáciu vnútra sídliska za MŠ Pri Polícii

Prácami na celkovej obnove chodníkov vo vnútro sídliskových priestoroch za MŠ Pri Polícii mesto významne skrášlilo a sfunkčnilo ďalšie časti verejného priestranstva. Pred pár mesiacmi vynovené priľahlé detské ihrisko, ihrisko s vonkajšími cvičiacimi prvkami a športovisko, ako aj zelené a oddychové plochy doplnili v jesennom období novovytvorené chodníkové časti.

V novembri 2022 pracovná skupina odstránila zničené pôvodné chodníky ihriska, niektoré plochy nahradila výsevom trávy, ostatné chodníkové časti mesto očistilo, upravilo a položilo na nich mlatový povrch. Aj toto je ďalší príspevok samosprávy mesta pre občanov na trávenie voľného času vo funkčnom a krajšom prostredí.



## Mesto darovalo seniorom ročné bezplatné členstvo v knižnici

Zemplínska knižnica so sídlom v Trebišove v spolupráci s mestom Trebišov sa rozhodli venovať seniorom mesta Trebišov bezplatné členské do tunajšej knižnice na jeden kalendárny rok.

Okrem základných knižnično-informačných a výpožičných služieb sa Trebišovčania, vychutnávajúci si jeseň svojho života, môžu v príjemnom prostredí knižnice zúčastňovať rôznych besied s autormi, prednášok s odborníkmi kultúrneho, či literárno-

spoločenského života alebo aj workshopov a rôznych výchovno-vzdelávacích podujatí.

Získanú darčkovú poukážku si seniori – členovia všetkých šiestich mestských denných centier (DC), ktorí o túto podporu prejavili záujem, vymenili za čitateľský preukaz a stali sa tak riadnymi registrovanými čitateľmi knižnice.

Navštíviť ju a stráviť v nej podnetné chvíle môžu kedykoľvek v týždni, pripravené sú knihy rôznych žánrov, takisto odborná

literatúra, denná tlač, periodiká a, samozrejme, k dispozícii je aj pripojenie na internet zdarma. Poukážky prišla do zasadačky MsÚ odovzdať pracovníčka knižnice Bc. Marianna Majcherová zástupcovi, resp. predsedovi každého DC, za účasti primátora mesta PhDr. Mareka Čižmára a vedúcej odd. soc. vecí Mgr. Henriety Demjanovej.



## 2. stretnutie k participatívne mu rozpočtu na rok 2023

streda  
14/12/2022  
16.00 h



MESTO  
TREBIŠOV

v obradnej miestnosti MsÚ.

Do 22. 1. 2023 podanie finálneho návrhu projektov elektronic ky  
prostredníctvom [www.trebisov.hlasobcanov.sk](http://www.trebisov.hlasobcanov.sk)

## Čarouné Vianoce s Drišľákom

DRIŠĽÁK  
TOUR

MsKS, divadelná sála

18.12.2022 o 15.00 h a 17.00 h

### UPOZORNENIE PRE OBČANOV MESTA

Mesto Trebišov, ako príslušný správca miestnych daní a poplatku za komunálne odpady, upozorňuje fyzické osoby, podnikateľov aj právnické osoby, aby si odkontrolovali svoje úhrady platieb za miestne dane a poplatky, vzhľadom na už uplynutú dobu splatnosti poplatkov za komunálny odpad a dane (za nehnuteľnosť, za psa ...) a blížiaci sa koniec kalendárneho roka 2022, v zmysle zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších zmien a súlade so VZN mesta č. 168/2020 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady a VZN č. 164/2019 o miestnych daniach na území mesta Trebišov.

SPOZNAJ TREBIŠOV BEHOM

# VIANOČNÝ BEH

24. DECEMBER 9:00 PRI MSKS

Zdravé a veselé

Vianočný punč & koláčik

PRE VŠETKÝCH ĽUĐÍ DOBREJ VÔLE

DETSKÉ KATEGÓRIE

TESCO TREBIŠOV

BEH NORDIC WALKING PRECHÁDZKA

POVOLENÉ DOPRAVNÉ PROSTRIEDKY: kočiarik \* sane \* lyže \* bicykel

REGISTRÁCIA / INFORMÁCIE

[WWW.SPOZNAJTVBEHOM.SK](http://WWW.SPOZNAJTVBEHOM.SK)

## Vianočné sviatky

PLNÉ LÁSKY, POHODY A POKOJA

a v novom roku 2023

PEVNÉ ZDRAVIE, VEĽA ŠŤASTIA,  
OSOBNÝCH AJ PRACOVNÝCH ÚSPECHOV

Vám želá



MESTO  
TREBIŠOV

# Plán vývozu separovaných zložiek komunálneho odpadu na rok 2023

Mesto Trebišov - IBV (rodinné domy), Milhostov, Nový Majer

Január			Február			Marec			Apríl			Máj			Jún			Júl			August			September			Október			November			December		
1.			1.			1.			1.			1.			1.			1.			1.			1.			1.			1.			1.		
2.			2.			2.			2.			2.			2.			2.			2.			2.			2.			2.			2.		
3.			3.			3.			3.			3.			3.			3.			3.			3.			3.			3.			3.		
4.			4.			4.			4.			4.			4.			4.			4.			4.			4.			4.			4.		
5.			5.			5.			5.			5.			5.			5.			5.			5.			5.			5.			5.		
6.			6.			6.			6.			6.			6.			6.			6.			6.			6.			6.			6.		
7.			7.			7.			7.			7.			7.			7.			7.			7.			7.			7.			7.		
8.			8.			8.			8.			8.			8.			8.			8.			8.			8.			8.			8.		
9.			9.			9.			9.			9.			9.			9.			9.			9.			9.			9.			9.		
10.			10.			10.			10.			10.			10.			10.			10.			10.			10.			10.			10.		
11.			11.			11.			11.			11.			11.			11.			11.			11.			11.			11.			11.		
12.			12.			12.			12.			12.			12.			12.			12.			12.			12.			12.			12.		
13.			13.			13.			13.			13.			13.			13.			13.			13.			13.			13.			13.		
14.			14.			14.			14.			14.			14.			14.			14.			14.			14.			14.			14.		
15.			15.			15.			15.			15.			15.			15.			15.			15.			15.			15.			15.		
16.			16.			16.			16.			16.			16.			16.			16.			16.			16.			16.			16.		
17.			17.			17.			17.			17.			17.			17.			17.			17.			17.			17.			17.		
18.			18.			18.			18.			18.			18.			18.			18.			18.			18.			18.			18.		
19.			19.			19.			19.			19.			19.			19.			19.			19.			19.			19.			19.		
20.			20.			20.			20.			20.			20.			20.			20.			20.			20.			20.			20.		
21.			21.			21.			21.			21.			21.			21.			21.			21.			21.			21.			21.		
22.			22.			22.			22.			22.			22.			22.			22.			22.			22.			22.			22.		
23.			23.			23.			23.			23.			23.			23.			23.			23.			23.			23.			23.		
24.			24.			24.			24.			24.			24.			24.			24.			24.			24.			24.			24.		
25.			25.			25.			25.			25.			25.			25.			25.			25.			25.			25.			25.		
26.			26.			26.			26.			26.			26.			26.			26.			26.			26.			26.			26.		
27.			27.			27.			27.			27.			27.			27.			27.			27.			27.			27.			27.		
28.			28.			28.			28.			28.			28.			28.			28.			28.			28.			28.			28.		
29.			29.			29.			29.			29.			29.			29.			29.			29.			29.			29.			29.		
30.			30.			30.			30.			30.			30.			30.			30.			30.			30.			30.			30.		
31.			31.			31.			31.			31.			31.			31.			31.			31.			31.			31.			31.		

## PLASTY

PET fľaše, plastové tašky a vrecká, obaly od kozmetiky, obaly od aviváže a pracích prostriedkov, obaly od kečupu, fólie, kelímky, ostatné neznečistené plastové obaly.

## TETRAPAKY

Viacvrstvé kombinované obaly, nápojové kartóny od mlieka, džúsov, atď.

## PAPIER

Noviny, časopisy, letáky, plagáty, zošity, lepenka, kartón, papierové obaly, obálky, papierové tašky, obaly od potravín a podobné neznečistené papierové obaly.

## ELEKTROODPAD - NEBEZPEČNÝ

Žiaričky, neónové trubice, halogénové svietidlá, drobné ručné náradie, biela technika, vyradené elektronické a elektrické zariadenia a pod.

## SKLO

Nevrátne sklenené fľaše, sklenené poháre, úlomky tabuľového skla, poháre od kompótov, sklenené obaly od kozmetiky, kávy a pochutín bez plastového vrchnáku, atď.

## OBALY Z KOVU

Plechovky od nápojov, konzervy bez zvyškov jedál, kovové uzávery, alobaly, uzávery od jogurtov, uzávery od kompótov, atď.

Na základe zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov je mesto alebo obec povinné zabezpečiť separáciu odpadových komodít vznikajúcich v domácnostiach pri tvorbe komunálneho odpadu. V zmysle uvedeného bol vypracovaný plán vývozu separovaných komodít z rodinných domov mesta Trebišov.

<p><b>PAPIER</b></p>  <p>Kartónové obaly nezabudnite stlačiť.</p>	<p><b>SKLO</b></p>  <p>Znečistené sklo opláchnite vodou.</p>	<p><b>PLASTY</b></p>  <p>Fľaše a obaly nezabudnite stlačiť.</p>	<p><b>KOMUNÁLNY ODPAD</b></p> 	<p><b>BIOLOGICKY ROZLOŽITEĽNÝ KUCHYNSKÝ ODPAD Z DOMÁCNOSTÍ</b></p> 	<p><b>ÁNO</b> ✓</p> <p>Čistý papier, noviny, časopisy, katalógy, zošity, knihy, poskladané kartónové krabice.</p> 	<p><b>ÁNO</b> ✓</p> <p>Biele a farebné čisté sklo, poháre, nevratné fľaše, črepy, ako aj úlomky tabuľového skla.</p>	<p><b>ÁNO</b> ✓</p> <p>Stlačené PET fľaše, fólie, téglíky, krabice od mlieka a džúsov, fólie, obaly pracích a čistiacich prostriedkov, kozmetika, plechovky, alobal, konzervy, kovové výrobky.</p>	<p><b>ÁNO</b> ✓</p> <p>Znečistené obaly, smetie, použité hygienické potreby, roztrhané textilie, hračky, výrobky z PVC, odpad, ktorý nie je ďalej triediteľný.</p>	<p><b>ÁNO</b> ✓</p> <p>Šupy z čistenia zeleniny a ovocia, kávové a čajové zvyšky, vaječné škrupiny, starý chlieb, zvyšky jedla, škrupinky z orecha, trus malých zvierat, papierové vrecká znečistené zeleninou, ovocím, maslom, džemom, potraviny po záručnej dobe alebo inak znehodnotené, použité papierové vreckovky a servítky, nespracované zvyšky surovín, neskonsumované zvyšky pokrmov a potravín rastlinného, ale i živočíšneho pôvodu.</p>	<p><b>NIE</b> ✗</p> <p>Mokrý, mastný a znečistený papier, asfaltový a dechtovaný papier, hygienické potreby, krabice od mlieka a džúsov, plienky, servítky, lepiaca páska, bločky, rolky z papiera a obaly od vajčiek.</p>	<p><b>NIE</b> ✗</p> <p>Plexisklo, počítačové monitory, keramika, autosklo, zrkadlá, žiarivky, porcelán, televízne obrazovky.</p>	<p><b>NIE</b> ✗</p> <p>Obaly z chemikálií, fariieb, motorových olejov, novodurové rúrky, linoleum, guma, kabelky, molitan.</p>	<p><b>NIE</b> ✗</p> <p>Nebezpečný a stavebný odpad, tráva, lístie a konáre, batérie a akumulátory, žiarivky, elektrospotrebiče.</p>	<p><b>NIE</b> ✗</p> <p>Zelené odpady, lístie, drevo, drevený odpad, burina, kvety.</p>
--	---	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--